衆院通過減稅計劃

列根聲稱步

向繁榮

或

田

數週親自游說獲重大勝利

計畫

美發表

移

華沙及其他

波蘭國會的十五名成員今

號八十街域分仔州港西

各部電話號碼

包

韋

醫務所寫字樓

彌敦道太子道西洋菜街交界

東平大厦

☆面積四百餘呎起

☆門前太子地鐵站

☆尙餘十二個單位

電話:3 698558/3 802038

☆明年一月入伙

☆業權統一

☆管理完善

☆租金廉宜

系字機 跨務所 招租

尖沙咀彌敦道100號

東英人及

寫字樓 約400呎至4200呎

水年一门上价

約915呎 醫務所

attended by the first of the fi

遊客中心 租金廉宜 鄰地鐵站 管理完善

品证: 生品和務處 

出提上議會軍裁瓦內日

際社司 ] 政府在原期四一政策,要求有關方面對【 奉盛顿卅日 合衆國 | 發表其等待已久的移民

去年底前入境者給

一項認購邀請或售股建議 本廣告並不構成。

The same of the same of the same of

清河沿流有限公司

依據公司條例在香港註册成立

新普通股70,000,000股

毎股面値1.00元・售價每股1.00元 股欵於申請時繳足

寶源投資有限公司 獲多利有限公司

包銷

本公司規則向香港證券交易所、遠東交易所及金銀證券交易所各委員 一向申請准予本公司已發行及即將發行之全部普通股掛牌買賣。 凡有意申請認購現予發行之普通股之人士、須依照本公司於一九八一

年七月三十日發表之售股產程全文所載之條款申請。售股章程(附有申請 表格: 可向下列各處索取:

香港證券交易所 遠東交易所

金銀證券交易所 之任何本港或海外會員

香港上海滙豐銀行

香港皇后大道中1號新翼 (及以下所列各主要分行)

獲多利有限公司

香港夏慤道和記大厦4樓 九龍彌敦道625號麗斯大厦19樓

> 寶源投資有限公司 香港德輔道中4-4a號渣打銀行大厦4樓

新 巍 分 行:香港皇后人道中主號 荷蘭行分行:香港皇后人道中7號 國際人厦分行:香港總輔道中141號 夏懋道分行:香港中環夏豐道10號

九 龍 分 白:九龍朱沙咀彌較道21號 推豐人度分百: 互龍天沙咀彌較道82-84號

田 角 分 (1) 九龍田角爛敦道673號

德輔迫西分行:香港德輔道四40~50號 华 两 分 行: 新界荃酬青山道455號 二時之前交回。

山 浦崗分石: 九龍新蒲崗人有街26-28號 希慎道分行。香港銅鑼門希慎道1號

依據售股章程所提出之申請必須於一九八一年八月六日星期四中午十

的。然而,

人物的剛愎自用,

盯脾代表圈」,預定要在八月間才

北平派到美國去求乞的「草火

美國又有什麼把握,能保証北平不會在勝負難分之際,或是忽

指在反共**對象之列」的論調** 

也是一貫在高唱

。——那麼,美國又有什麼「馬列主義」一年的立場,

共重新把臂言歉之前爆發呢?

發呢?否則,大力培植了這樣一個「打什麼把握,能肯定美蘇大戰絕對會在中

Ę

第三,即使美蘇大戰、一,又有些什麼用?

上七地在「做好準備」

A所以會在思想上度入了

7,那時的山姆人叔,成則掉過頭來,反際

**家就是由於他們在反蘇的努** 

舰及到「武装中共」這

四月開始),改善防空 二年財政年度(於明年 二年財政年度(於明年 二年財政年度(於明年 一九八 二年財政年度(於明年

改善防空反潛力量

齊下」的正義呼聲被邪腔歷

秦虎爲患,唯恐不速的態度

的話,美國又何以自處?

然知難而退,臨陣脫逃?

育美路:-「馬酸」們却已經

質的一個有力証明。

指揮,或川對鄰國隨心所欲地發動使畧,大走它就做對戰時的美國一無用處。但倘若它在有

如果在美蘇大戰爆發之前,不把中共培養成一條有

武裝中共

養虎爲患

窓不可

力。在遺植並不一定需要戰爭來貫徹爭動的情况之下,美國還不斷爭載」的局面,就具有了更大的可能性,以及更大的吸引

而要中共遺個「反蘇打手」,來做些什麼?

第二,直到目前爲止,

將來當然也一定不可能有那樣一天中共選並沒有放棄它和莫斯科共學

雙方都洞見到戰爭的後果,於是「在爭驕中求平衡,在平衡下傷」的第三次世界大戰,固然具有絶大的可能性。但是,由於

世》是期四辆,以色列 一辆巴士,脱烯族重建反一位。 【特拉维州日美斯社 斯巴勒斯坦人在星期三一位 (特拉维州日美斯社 斯巴勒斯坦人在星期三一位

**凸認黎巴嫩報章兩項報導** 

對這次要 | 使孕婦人,她失去其弦擊隊的停 | 擊負責。這次事件中有

嚴重

遅

亭

色

列

一被襲

開釋就在於:那些「馬腰式」人物

稱不與班尼沙德結盟

伊

朗流亡

團體領導

過經亡逃談問訪章報受擦 一点 

蘭黑德藏匿直一來月 多個露透

個 功管 是 是 。 法决他能卡**一**罪另開一

出三型道

。 知阿 道卡

兒恐受騙報警竟勸成全爸爸

解决高棉問題方

**祇能求於軍事勝利** 

禮帽行舉堂数大羅保聖在,妃王斯爾威及子王斯爾查 照婚儲工

法國外交部稱 未接遣返要求 望與伊朗維持正常關係

(配外交部硬售人說:至今未有收到伊朗有關)

週三下午進行兩小 蔣總統眼疾無 得

進展良好昨

今日截

蘇國防部提出指摘 美與中共意圖

在某些接待場合中,穿上傳統的短袍和裙。然而,在過去數星期,高層領導人的妻子也穿上毛裝和藍色或綠色的長褲。

**斯準咬傷九警員** 

港口和某些主要公路次收货某些城市,某攻擊將使高棉人民能了我們所構思的戰器

南侵

能怎飾

少時患癲癇症割去右腦

正常能做簡單

今可見日偏蝕台灣北部地區

日將會有更多示威者

把蜜蜂驅集。

並 男 十二 五 五 五 新

可以控制左邊的身體。每兩月紙發作一次。他們每兩月紙發作一次。他們每個人的實際。以前類類發作的實體的實際。

婚禮最

秘密揭開

一同讚嘆

典

製

百萬

始享溫馨蜜月

#### 香港華人銀行有限公司

香港註册)

根據本港銀行法例第卅七條之一公佈如下

一九八一年三月三十一日資産負債表							損益計算表				
1 9-8 0	<b>美</b>		HK \$	1980	<b>登</b>		HK \$		&奎一九八一年三月三 <sup>→</sup>		•
	股 本			HK \$	流動資產				以上 ルハーヤニカニ		•
	額定股本	HK\$ 50,000,000	- AP	\$ 113,555,502	暉存現金及存放同葉(附註六)	\$ 128,709,611					
45,000,000	實收股本		\$ 45,000,000	85,851,246	各項貸款(除呆眼準備金)	242,659,052		1980 HK\$			HK
10,000,000	各項準備 資本準備金	<b>\$</b> 10,000,000		115,616,432 1 15,506,461	ឈ收聚據(除呆眼準備金) 應收款項	119,550,290 12,475,842			營業盈餘除預留費利稅各項		444
18,000,000	公費金	25,000,000		15,506,461 \$ 330,529,641	从54人 51	<u> </u>	\$ 503,394,795		折舊整備抵意外準備金及已繼	t	\$ 7,011,92
900,000	職員康樂基金	900,000			投 资(原價)		• 600,000,000		除下列各項開支:		
1,645,593	盈餘實存	1,657,514	37,557,514	\$ 75,789,267	投 資(原價) <b>債</b> 券(附註七)	\$ 49,621,664			董事酬金(附註三)	\$ 471,096	
75,545,593			\$ 82,557,514	4,616,983	海外有價證券	2,483,295			核數節費	115,000	
	流動負債			414,929	房 地 産	289,929					
	各項存歇			5,055,000	附屬機構證券(附註四)	5,055,000		\$ 1,495,510	並同上年接下餘利		1,645,5
	(包括儲備金,備抵意外			677,800	聯營公司證券(附註五)	677,800		\$ 4.745.509			\$ 8,657,5
369,540,796	準備金及溫利稅準備)	\$ 407,935,184		82,440	其他投資	54,400	E0 102 000	\$ 4,745,593			• 0,00.,0
23,967,280	附屬機構存款	123,576,170		\$ 86,636,419	DDI cân Me He		58,182,088		<b>益利分配如下</b>		
393,508,076			531,511,354	\$ 49,015,245	固定资產 營業用房地產(董事估值除折舊)	\$ 48,559,630			提 <b>存公</b> 積金	\$ 7,000,000	
3,702,037	代收票據(對照)		12,174,576	2,872,364	<b>飲私裝置(原價除折舊)</b>	3,932,355			職員康樂基金		
51,768,902	信用状及保證負債(對照)		76,616,829	\$ 51,887,609			52,491,985				
	*			3 3,702,037	託收票據(對照)		12,174,576	4 9 100 000			7,000,0
				\$ 51,768,902	顧客承付保證款項(對照)		76,616,829	\$ 3,100,000	•		2,000,0
		<del>+</del>		\$ 31,700,302	MARSON IN DEED SALVE C SALVE S		,				
524,524,608		HK	\$ 702,860,273	\$ 524,524,608		H	K \$ 702,860,273	\$ 1,645,593	除利撥轉下期	•	\$ 1,657,5
一九八一年三月三十一日綜合資産負債表 <sup>資</sup>					線合損益計算表 数主一九八一年三月三十一日止之年度						
	負債				资 產		WW ·				<b>á</b> c
1980			HK\$		<b>資</b>		HK \$				£
1980 HK\$	股 本			1980	資 產 流動資產 庫存現金及存放同葉(附註六)	\$ 128,709,611	HK \$				Æ
	股 本 額定股本	HK\$ 50,000,000		1980 HK\$	資 流動資產 庫存現金及存放同葉(附註六) 各項貸款(除吳眼準備金)	242,659,052	HK \$				
1 9 8 0 H K \$	股 本 額定股本 實收股本		HK\$	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432	資 流動資產 庫存現金及存放同獎(附註六) 各項貸款(除呆眼準備金) 應收票據(除呆眼準備金)	242,659,052 119,550,290	HK \$	1980 HK\$	微茎一九八一年三月三		
10,000,000	股 本 額定股本 實收股本 各項準備 資本準備金	HK\$ 50,000,000 \$ 10,000,000	HK\$	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461	資 流動資產 庫存現金及存放同葉(附註六) 各項貸款(除吳眼準備金)	242,659,052		1980 HK\$	微奎一九八一年三月三 營業盈餘除 預留	十一日止之年	HR
10,000,000 18,000,000	股 本 類定股本 實收股本 各項準備 各項準備 資本準備金 公 積 金	HK\$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000	HK\$	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432	資 流動資產 庫存現金及存放同葉(附註六) 各項貸款(除呆眼準備金) 應收票據(除呆眼準備金) 應收票據(除呆眼準備金) 應收款項	242,659,052 119,550,290	#K \$ \$ 503,394,795	1980 HK\$	被奎一九八一年三月三 營業盈餘除 預留造利稅各項 折舊整備抵意外準備金及已經	十一日止之年	HE
10,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000	股 本 類定股本 實收股本 各項準備 各項準備 公 養 金 職員康樂基金	HK\$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000 900,000	HK \$	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641	資產 添動資產 庫存現金及存放同葉(附註六) 各項貸款(除呆眼準備金) 應收票據(除呆眼準備金) 應收緊項	242,659,052 119,550,290 12,475,842		1980 HK\$ \$ 3,254,885	微奎一九八一年三月三 營業盈餘除預留溫利稅各項 折舊整備抵意外準備金及已 除下列各項開支:	十一日止之年的	HR
45,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000 1,650,395	股 本 類定股本 實收股本 各項準備 各項準備 資本準備金 公 積 金	HK\$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000	HK\$ 45,000,000	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641 \$ 75,789,267	資產	242,659,052 119,550,290		1 9 8 0 HK \$ \$ 3,254,885 \$ 313,275	微奎一九八一年三月三 營業盈餘除預留溫利稅各項 折舊整備抵意外準備金及已 除下列各項開支: 董事酬金(附註三)	十一日止之年 世 \$ 471,096	HE
10,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000	股本 質定股本 實收股本 各項準備 各項準備金 公 積 金 職員康樂基金 盈餘沒存	HK\$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000 900,000	HK \$	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641	資產 添動資產 庫存現金及存放同葉(附註六) 各項貸款(除呆眼準備金) 應收票據(除呆眼準備金) 應收緊項	242,659,052 119,550,290 12,475,842 \$ 49,621,664 2,483,295 289,929		1 9 8 0 HK \$ \$ 3,254,885 \$ 313,275	微奎一九八一年三月三 營業盈餘除預留溫利稅各項 折舊整備抵意外準備金及已 除下列各項開支: 董事酬金(附註三)	十一日止之年的	# R \$ 7,024.6
45,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000 1,650,395	股 本 類定股本 實收股本 各項準備金 各項準備金 公 積金 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	HK\$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000 900,000	HK\$ 45,000,000	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641 \$ 75,789,267 5,301,413 414,929 55,000	資產 流動資產 庫存現金及存放同葉(附註六) 各項貸款(除呆眼準備金) 應收緊環(除呆眼準備金) 應收緊項 投資(原價) 後衛子(附註七) 海外有價證券 房地產 附屬機構證券(附註四)	242,659,052 119,550,290 12,475,842 \$ 49,621,664 2,483,295 289,929 55,000		1 9 8 0 HK\$ \$ 3,254,885 \$ 313,275 65,000	微奎一九八一年三月三 營業盈餘除預留溫利稅各項 折舊整備抵意外準備金及已 除下列各項開支: 董事酬金(附註三)	十一日止之年 世 \$ 471,096	# R \$ 7,024.6
45,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000 1,650,395	股本 質定股本 實收股本 各項準備 各項準備金 公 積 金 職員康樂基金 盈餘沒存	HK\$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000 900,000	HK\$ 45,000,000	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641 \$ 75,789,267 5,301,413 414,929 55,000 677,800	資產 麻存現金及存放同獎(附註六) 各項貸款(除呆眼準備金) 應收緊項 数	242,659,052 119,550,290 12,475,842 \$ 49,621,664 2,483,295 289,929 55,000 677,800		1 9 8 0 HK\$ \$ 3,254,885 \$ 313,275 65,000 \$ 1,495,510	微至一九八一年三月三 營業盈餘除預留溫利稅各項 折舊整備抵意外準備金及已 除下列各項開支: 董事酬金(附註三) 核數師費 連同上年接下餘利	十一日止之年 世 \$ 471,096	7,024.6 1,650,3
45,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000 1,650,395	股 本 類定股本 實收 各項準備金 各項本 資金 金 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	HK\$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000 900,000	HK\$ 45,000,000	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641 \$ 75,789,267 5,301,413 414,929 55,000 677,800 82,440	資產 流動資產 庫存現金及存放同業(附註六) 各項贷款(除呆眼準備金) 應收緊項 投資(原保) 技術(所註七) 海外有價證券 房地產 附屬機構證券(附註四) 聯營公司證券(附註五) 其他投资	242,659,052 119,550,290 12,475,842 \$ 49,621,664 2,483,295 289,929 55,000	<b>\$ 503,394,795</b>	1 9 8 0 HK\$ \$ 3,254,885 \$ 313,275 65,000	微至一九八一年三月三 營業盈餘除預留溫利稅各項 折舊整備抵意外準備金及已 除下列各項開支: 董事酬金(附註三) 核數師費 連同上年接下餘利	十一日止之年 世 \$ 471,096	# 7,024.6 1,650,3 \$ 8,674.4
45,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000 1,650,395 75,550,395	股本 質定股本 實際 各項準備金 公費 發展 發展 發展 發展 發展 發展 發展 發展 發展 發展 發展 發展 發展	HK \$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000 900,000 1,674,437	HK\$ 45,000,000	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641 \$ 75,789,267 5,301,413 414,929 55,000 677,800	資產 流動資產 庫存現金及存放同獎(附註六) 各項贷款(除呆眼準備金) 應收數項 投 资(原價) 按 (原價) 按 (所註七) 海外有價證券 房 地產 附屬機構證券(附註四) 聯營公司證券(附註五) 其他投资	242,659,052 119,550,290 12,475,842 \$ 49,621,664 2,483,295 289,929 55,000 677,800		1 9 8 0 HK\$ \$ 3,254,885 \$ 313,275 65,000 \$ 1,495,510	微奎一九八一年三月三 營業盈餘除預留溢利稅各項 折舊整備抵意外準備金及已 除下列各項開支: 董事酬金(附註三) 核數師費 連同上年接下餘利	十一日止之年 世 \$ 471,096	1,650,
45,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000 1,650,395 75,550,395 389,115,137 72,567 389,187,704	股本 類定股本 實際 各項準備金 各項準備金 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數	# K \$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000 900,000 1,674,437	HK\$ 45,000,000	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641 \$ 75,789,267 5,301,413 414,929 55,000 677,800 82,440 \$ 82,320,849	產 流動資產 庫存現金及存放同葉(附註六) 各項質數(除果眼準備金) 應收數項 投資(除果果準備金) 應收數項 投資(原價) 資子(原價) 海外有產 時期數本證券(附註四) 聯合公資 因定資產	242,659,052 119,550,290 12,475,842 \$ 49,621,664 2,483,295 289,929 55,000 677,800 54,400	<b>\$ 503,394,795</b>	1 9 8 0 HK\$ \$ 3,254,885 \$ 313,275 65,000 \$ 1,495,510 \$ 4,750,395	被奎一九八一年三月三 營業盈餘除預留益利稅各項 新整營備抵意外準備金及已 於下列各項開支: 董事酬金(附註三) 核數師費 連同上年接下餘利	十一日止之年 世 \$ 471,096	1,650,5
45,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000 1,650,395 75,550,395 389,115,137 72,567 389,187,704	股本 類定股本 實際 各項準備金 各項準備金 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數 金數	# K \$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000 900,000 1,674,437	#K\$  \$ 45,000,000  37,574,437  \$ 82,574,437	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641 \$ 75,789,267 5,301,413 414,929 55,000 677,800 82,440 \$ 82,320,849 \$ 49,015,245	資產 流動資產 庫存現金及存放同業(附註六) 各項質數(除呆眼準備金) 應收數項 投資(原質) 投資(原質) 後數學(原質) 後數學(原質) 後數學(原質) 後數學(原質) 一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	242,659,052 119,550,290 12,475,842 \$ 49,621,664 2,483,295 289,929 55,000 677,800 54,400	\$ 503,394,795 53,182,088	1 9 8 0 HK\$ \$ 3,254,885 \$ 313,275 65,000 \$ 1,495,510 \$ 4,750,395	被至一九八一年三月三 營業盈餘除預留溫利稅各項 折舊整備抵意外準備金及已 除下列各項開支: 董事酬金(附註三) 核數師費 連同上年接下餘利 溢利分配如下 提存公費金	十一日止之年度 第 471,096 120,000	1,650,
45,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000 1,650,395 75,550,395 389,115,137 72,567 389,187,704	股 本 質定股本 實理本 資質 資本 資金 資子 資子 資子 資子 資子 資子 資子 資子 資子 資子 資子 資子 資子	# K \$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000 900,000 1,674,437	#K\$ \$ 45,000,000  37,574,437 \$ 82,574,437	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641 \$ 75,789,267 5,301,413 414,929 55,000 677,800 82,440 \$ 82,320,849 \$ 49,015,245 2,872,364	產 流動資產 庫存現金及存放同葉(附註六) 各項質數(除果眼準備金) 應收數項 投資(除果果準備金) 應收數項 投資(原價) 資子(原價) 海外有產 時期數本證券(附註四) 聯合公資 因定資產	242,659,052 119,550,290 12,475,842 \$ 49,621,664 2,483,295 289,929 55,000 677,800 54,400	\$ 503,394,795 53,182,088	1 9 8 0 HK\$ \$ 3,254,885 \$ 313,275 65,000 \$ 1,495,510 \$ 4,750,395	被奎一九八一年三月三 營業盈餘除預留益利稅各項 新整營備抵意外準備金及已 於下列各項開支: 董事酬金(附註三) 核數師費 連同上年接下餘利	* 471,096 120,000 \$ 7,000,000	1,650,
45,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000 1,650,395 75,550,395 389,115,137 72,567 389,187,704 3,702,037	股 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 全 實際 全 實際 全 實際 在 實際 在 所 是 一 一 是 一	# K \$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000 900,000 1,674,437	#K\$  45,000,000  37,574,437  \$ 82,574,437  526,494,431 12,174,576	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641 \$ 75,789,267 5,301,413 414,929 55,000 677,800 82,440 \$ 82,320,849 \$ 49,015,245 2,872,364 \$ 51,887,609	產 流動資產 庫存現金及存放同業(附註六) 各項與數(除品與準備金) 應收數項 投資與數項 投資(原) 資子(原) 資子(原) 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	242,659,052 119,550,290 12,475,842 \$ 49,621,664 2,483,295 289,929 55,000 677,800 54,400	\$ 503,394,795 53,182,088	1 9 8 0 HK\$ \$ 3,254,885 \$ 313,275 65,000 \$ 1,495,510 \$ 4,750,395 \$ 3,000,000 100,000	被至一九八一年三月三 營業盈餘所有留益利稅各項 折舊整備抵意外準備金及已 於下列各項開支: 董事酬金(附註三) 核數師費 連同上年接下餘利 溢利分配如下 提存公費金 戰員康樂基金	十一日止之年度 \$ 471,096 120,000 \$ 7,000,000	1,650, \$ 8,674,
45,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000 1,550,395 75,550,395 389,115,137 72,567 389,187,704 3,702,037	股 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 全 實際 全 實際 全 實際 在 實際 在 所 是 一 一 是 一	# K \$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000 900,000 1,674,437	#K\$  45,000,000  37,574,437  \$ 82,574,437  526,494,431 12,174,576	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641 \$ 75,789,267 5,301,413 414,929 55,000 677,800 82,440 \$ 82,320,849 \$ 49,015,245 2,872,364 \$ 51,887,609 \$ 3,702,037	產 流動資產 庫存現金及存放同業(附註六) 各項與以(除果眼準備金) 應收數項 投資票項 資子(除果果準備金) 應收數項 (原價) 有質的 等(所) 有質的 時期 (所) (所) (所) (所) (所) (所) (所) (所) (所) (所)	242,659,052 119,550,290 12,475,842 \$ 49,621,664 2,483,295 289,929 55,000 677,800 54,400	\$ 503,394,795 53,182,088 52,491,985 12,174,576	1 9 8 0 HK\$ \$ 3,254,885 \$ 313,275 65,000 \$ 1,495,510 \$ 4,750,395 \$ 3,000,000 100,000	被至一九八一年三月三 營業盈餘所有留益利稅各項 折舊整備抵意外準備金及已 於下列各項開支: 董事酬金(附註三) 核數師費 連同上年接下餘利 溢利分配如下 提存公費金 戰員康樂基金	* 471,096 120,000 \$ 7,000,000	* 7,024. 1,650, * 8,674,
45,000,000 10,000,000 18,000,000 900,000 1,650,395 75,550,395 389,115,137 72,567 389,187,704 3,702,037	股 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 本 實際 全 實際 全 實際 全 實際 在 實際 在 所 是 一 一 是 一	# K \$ 50,000,000 \$ 10,000,000 25,000,000 900,000 1,674,437	#K\$  45,000,000  37,574,437  \$ 82,574,437  526,494,431 12,174,576	1 9 8 0 H K \$ \$ 113,555,502 85,851,246 115,616,432 15,506,461 \$ 330,529,641 \$ 75,789,267 5,301,413 414,929 55,000 677,800 82,440 \$ 82,320,849 \$ 49,015,245 2,872,364 \$ 51,887,609	產 流動資產 庫存現金及存放同業(附註六) 各項與以(除果眼準備金) 應收數項 投資票項 資子(除果果準備金) 應收數項 (原價) 有質的 等(所) 有質的 時期 (所) (所) (所) (所) (所) (所) (所) (所) (所) (所)	242,659,052 119,550,290 12,475,842 \$ 49,621,664 2,483,295 289,929 55,000 677,800 54,400 \$ 48,559,630 3,932,355	\$ 503,394,795 53,182,088 52,491,985	1 9 8 0 H K \$ \$ 3,254,885 \$ 313,275 65,000 \$ 1,495,510 \$ 4,750,395 \$ 3,000,000 100,000	被至一九八一年三月三 營業盈餘所有留益利稅各項 折舊整備抵意外準備金及已 於下列各項開支: 董事酬金(附註三) 核數師費 連同上年接下餘利 溢利分配如下 提存公費金 戰員康樂基金	* 471,096 120,000 \$ 7,000,000	1,650,

賬項附註

· · 主要會計政策:	五、聯營公司:					
(甲)綜合原則	本 銀 行			本集團		
綜合損益計算表及綜合資產負債表包括香港華人銀行有限公司及其附屬公司截至一九八一年三月三十一日		1981	1980	1981	1980	
<b>已審核之業績附註四所巡除外。</b>		HK \$	HK S	HK\$	HK \$	
「乙)外 幣	非上市證券(原值)	-	•	•		
在結算日外幣結存之資產及負債均約依照結算日之匯率伸算爲港幣,但長期投資則仍按往日之滙率伸算。	<b>非上中超差(原阻)</b>	\$ 677,800	\$ 677,800	\$ 677,800	\$ 677,800	
是年度內之外幣交易均按交易日應率折算。而有關應兌營額已包括在損益限內。 (丙)折 <				本行持有該公	司巴勒	
(i)行址均按董事之估值減除折舊,依照預算可使用之年期內按以下折舊原則撤除:	公司名稱	註册地點	持有股份之性質	行股份面值之		
官地如其所餘租約年期不超過五十年者,則按照所餘年期不均難銷。	遠東保險有限公司					
模字乃按年率百分之二(直線折舊法)或在估計可供使用年期內(兩者以大者爲準則)難第。		香港	普通股	百份之四		
年期超過五十年之官地則不予難銷。 ·	登立有限公司	香港	普通股	百份之二	+•	
(ii)餘私及設備均按原值減除折舊,以在預算可使用之期間內用餘額遞減法撤除。	六、庫存現金及存放同業:					
(丁)附屬公司		本	銀行	本樂團		
指一般公司其發行股本中超過百份之五十被其他公司持有作長時期投资或其董事局之組織由其他公司管轄。 該項投資以本價計算。		1981	1980	1981	1980	
(戊)聯營公司		HK\$	HK \$	HK S	HK\$	
指一般公司其股份權益超過百份之二十而不超過百份之五十歸於本集團,並有權參予該公司之管理決策。	庫存現金及存放同業	\$ 21,433,470	\$ 33,074,449	\$ 21,433,470	\$ 33,074,449	
該項投資以本價計算,而在該等聯營公司之利潤紙限於紅利收取。	短期拆放同業	83,369,900	63,377,003	83,369,900	63,377,009	
(己)杂 镊	定期存放同業	23,906,241	17,104,050	23,906,241	17,104,050	
凡經本行最高主管部認爲呆眠者均已擬存準備,並已從客戶放默及應收票據賬項扣除。		\$ 128,709,611	\$ 113,555,502	\$ 128,709,611	\$ 113,555,502	
税 項:						
預留之溫利稅按照本年度所評估溫利百份之十六點五計算。(一九八〇年以百份之十七計算)	to the Albert					
董事酬金: 1981 1980	七、债 劵:	_1	M &	.4		
抱 金 HK \$ 170,000 HK \$ —			銀行	*	· 集 图	
其他酬金 301,096 103,475		1981	1980	1981	1980 HK\$	
補償已故證事	有價(原值)	HK \$	HK\$	HK \$		
HK\$ 471,096 HK\$ 313,275	本港	\$ 12,300,000	\$ 16,196,682	\$ 12,300,000	\$ 16,196,682	
附屬公司:	海外	36,560,000	59,592,585	36,560,000	59,592,585	
本銀行本銀行本集團	And Part of Total Parts 1	\$ 48,860,000	\$ 75,789,267	\$ 48,860,000	\$ 75,789,267	
1981 1980 1981 1980	無價(原值) ・	761,664		761,664		
	114 JF	\$ 49,621,664	\$ 75,789,267		\$ 75,789,267	
非上市證券(原值) \$ 5,055,000 \$ 55,000 \$ 55,000		\$ 43,001,004	\$ 13,185,201	\$ 49,621,664	* 10,103,207	
下列之附屬公司全部在香港註册,其所有權益均由本銀行直接持有:	n					
香港華人銀行(企業)有限公司	A、最終控股公司: 依照董事會之意見(Mirebeau Limited)爲本集團最終控股公司,該公司乃在香港註册者。					
香港華人銀行(代理人)有限公司	仅所宣奉曹之惠兄(Mit	tenesu Limited)	4 未图取於 控股公司		海 *	
香港華人國際財務有限公司 香港華人銀行(企業)有限公司及香港華人銀行(代理人)有限公司之業績殊不重要,一併計算亦不會給予本行股	九、比較數字:					
香港等人銀行(企業)有限公司及香港等人銀行(17年八)有限公司之業與然不里安,一時訂算亦不實給了本行股東任何奠正價值,故董事局認爲無當合併於綜合服目內。		2日金铁八照,1)生	本年度之限項編排。			
		And 1 1 2 2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2				

#### 核數師報告書

致 香港華人銀行有限公司股東 依本核數師之意見認爲用於本頁該銀行及其集團之眼項俱符合香港公司法例有關銀行之規定,並表示該銀行及 其集團在一九八一年三月三十一日貞實公平之財務狀況,及結至故日止之財政年度全年溫利。

羅兵威會計師事務所 香港執業會計師

香港一九八一年七月十六日

名譽董事長

周錫年爵士 理 經 部 局

陳啟林

楊志雲

董事總經理:陳啟林

董事長:曹 耀

黃振輝

副總經理:莫志雄 楊英華

譚建明

事:張耀升 Peter George BRUWN 蔡乃端 周盧秀姸

李顯威

高耀東

余國基

顏德堯 李光隆 顏爲善 李東海 麥幸夫 呂擇賞 呂名傳

葉椿齡

高 級 經 理:蔡中麒 經 理:林國新 副 理:何 文 經

林麗娟 袁耀光

書:楊英華 秘

附屬公司

hadded builded and the design of the second and the

香港華人銀行(代理人)有限公司 香港華人銀行(企業)有限公司 香港華人國際財務有限公司

(銀行類)

7.85

8.20

4.20

113.00 113.00 110.00

8.55

9.30

2.90

9.20 ----

7.30

71.50

1.76 +0.01

6.70 + 0.20

7.70 + 10.0

想理銀行

東亞級行

加級行

基準銀行

永隆銀行

遊歷實券 **能盘認收証** 

中事集領

首准隆道

☆徳豊船務(A)

中赛进船廠

推連航業

**格光航業** 

東方貨價 皮带航業

4和証券

听海茶财務 所傳統証券 物值医認設和 自由電紅夢

人来國際投資

多表面影響 **多复起股証** 有象财务

置地公司 **爱地常晚槽** 舒城市地遷

所城市課股權

横海遭地 も正确察

信和置業

大信置業 **馬湖置渠** 

**化工實課** 

恒生工業地產

大馬地產 兆安地產

恒生工業認改証

九龍會:三十二萬元

八千,反應領住。八千,反應領住。大學門置漢安居展覽,

信和農業認設並

中和亚维尼伦征

(倉坞額)

(建築類

海外信託銀行 海片信託認及近 進展不总穩健

帮邦地遊(A)

聯邦地遊(B)

4-225

健學地產

新县地產

恒基北菜

大生地產

大生認政港

大寶地產

建煌新起

此界發展

盐大股资

新世界發展

好世界投資

怕和公司 怕和九师半

怕和恕股鉦 和記改增

和武價券 和政認能權

が脱れる

是江製友

書臺酒店

查表朝股紅

5.75 6.15 2.25 2.40 6.10 6.50 69.50 56.50 6.15 6.40 4.30 4.50 89.50 73.50 7.26 7.55 6.20 6.40 16.30 16.90

(酒店類)

和起對捕壓免帐

太古祥行(B

8,400

150,000

136,000

112,000

266,000

874,000

195,000

28,000

230,000

808,000

2,197,000

102,800 39,000 884,000

,924,000 215,000

> 29,000 40,000

90,000

+ 38.87

+208.90

永達刊企業

242-50

4 - 5 2 4 - 7 4

4 - 7 3

0 . 6 7

2 - 5 5 2 . 6 4 2 - 4 3

....

2 1 7 • 0 0 1 4 5 • 5 0 2 0 • 6 8

具来西亞完

成放 交動 225,300

100,000 924,000

338,000

4,000 2,427,000

32,000 145,000

20,000

972,000

150,000 328,000 60,000

239,000

351,000

140,000

52,000

5,000

581.004

5.85

2.325

E 2768 - 0

4 4 5 - 0

### **進豐佳寧等** 購美麗華

闖

1 六九九點三九收市1 來的類勢,大淡風;

美麗華酒店下週將 售價高 **店建商厦** 仍 然停牌

美滙迫近五八 金融界預料不 加息

、
上

將

息高

港滙指數

1.752.000 1.042.724

2.756.000

2.427 .000 2.230.000 2.197.000

# 1.00 +0.70 4 16.50 4 2 5 . 0 0 436.50 447.50 版稿(昨日共成交67年) 南岛湖東市行情 77.18 79.39 H 1.23 原籍(全日共成交553年) 商品期貨市行情 收申價 16-76 17.25 19.74 黃笠(昨日共成交1553年)

-0.01 +0.05 +1-74 +0.40 130-60 131.60

典上日比較 +0.60 +0.40+0.20 131.40 132.20 +0.40

富士菲林

日本和光圖際有限公司提供

傳

島

占

改建商

厦

是十八元,是否可以達 於住寧集團吸入部份後 於住寧集團吸入部份後 於住寧集團吸入部份後

在收購時發揮應有效力,否則,紙可作可,則視收購是否事實而定,就資產值紙能對,應達七元左右,不過,資產值紙能對,應達七元左右,不過,資產值紙能對,應達七元左右,不過,資產值紙能對,應達七元左右,不過,資產值紙能量不兩,故市價經常起伏,此股去向如果不兩,故市價經常起伏,此股去向如果不可與過程已多次得出收購,但始終街

分之二十,而另一财 粉集團有百分之:操勸新公司股份控制權 約分佈如下:第

析,了莱指军 將行但晚業客收均,,金恐敢

度

金

word to be a least high rest of a read of the section of the black of the best of the best of the rest of the section of the s

當

**严置業安居展** 

100 高

清二至三支外隊,辦一個 禁中在某一段時間同時選 集中在某一段時間同時選 人型國際運輸賽。

重選擇機曆年期問邀請兩支賽通常在初七日後才恢復正是足總的「運財敵子」,在 是足總的「運財敵子」,在 消費,也有較多假期時間,

,在這段時間內,本地時间,打工仔有較多的開發

4一個互額獎金的賽事,以中期問邀請兩支外隊訪港,10日後才恢復正常秩序。10

「中央情報局並不是清償競選債務」換維業特州民主黨參議員柏特烈克

中

情

局

受

挫折

- 將被任命爲

沒有原則,尤其是近幾屆足總過去主辦外除完全

餘

,本地波的秩序便「B 聯爲了應酬,在季中或 時爲了應酬,在季中或

爲屬會着想不應接納應酬賽

?往辦外隊太多影响本地波

足總

最佳

財童

賀

歲波可

辨

匹

角 賽

女雙打

- 淑遵爭「后座」。(本報記者余文江攝)- 撰易擊敗對手來光子及渡邊曉晋入决賽。史柏文(右)及梁伍玉獎(左)昨午在女

4

国

六比三,六比零

則傍晚還得再賽一場。 變勝,下午就得再賽一場,如果第二場再國中歐明天將進入第二四合比賽,如果他

,有三場比賽。 球歐明天沒有賽程, 二比二與挪威「史古

員總

開

### 浪 反 在 将 本 声 力 世 過 会 合

籤的七

約三月

中一时,重約一百八字村 一时,重約一百八字村 一时,重約一百八字村 一时,重約一百八字村 一時。是一名中堅球員 一時。是一名中堅球員

有對手,因此月底會否轉向東北亞,依家仲心「手蛋仔」水土有問題,如果話去邊羅,一,「少帥山」轉日話,印尼所傳嘅條件較好,一一一,聲窯順傳溫個東南亞,依家仲有幾一一一一一一因為「手蛋除」今周多咗幾粒「荷

**督師,亦可以蔣係向班手下打支「親身飛往大馬視察一下,雖然可以,「少帥山」唔止大堪告慰,而且地班「手蛋仔」食宿同集訓釈場地班「手蛋仔」食宿同集訓釈場地會經打響左個「德律風」香嚟報告「手蛋除」響大馬橫城操練,「** 

。,外援球員表現不爲會方滿意 。,暫時與他們簽了三個月試用 以索不俗,只是未知他們能否適 也名球員均由他們親自考驗過。

羅及區陽强對徐天倫及 原及區陽强對徐天倫及 下午六時卅分,李柏 漢麗對本橋成彬。

香港青年足球隊

外接是當地間大學在電 賢與吳偉文等一行五人就從這二十人中挑約有百多名青年應徵,舉特利挑選了二十一中批利在上屆球季結束後立即聚返蘇格蘭召募可以解約。

會教都柏林大學 日來港,並於明日下午 日來港,並於明日下午 四時卅分,假界限街喇 沙書院人造草場與本港 沙書院人造草場與本港 中文大學。

林殿家A殿友赛一场, 林园家A殿友赛一场, 村屋游。昨日海蜂與南 相提前舉行,加上生活

有幾件乙組貨嘅業將簽咗約添,想玩吓 有幾件乙組貨嘅業將簽咗約添,想玩吓 有幾件乙組貨嘅業將簽咗約添,想玩吓 就匠,準備打茅波,實行走一貫。

今山帥少

兵蛋手棒

忠義,十三日對数會,四日對大字,八日再門

上屆要排「主席名」去歲選會長,替呢今次競選失敗嘅「歐水郵」,因為事件與一個話經過今次嘅教訓,就變成敵我分明何話經過今次嘅教訓,就變成敵我分明何話經過今次嘅教訓,就變成敵我分明何話經過今次嘅教訓,就變成敵我分明

飛南

日

練操國韓赴蜂海

練已機選黃國政,姜榮 等東南亞國家政作賽。 等東南亞國家政作賽。 等東南亞國家政作賽。 等東南亞國家政作賽。 香港青年軍領歐及教 等東南亞國家政作賽。

足總首次執

委會議

宴先談球

格致書院劍擊隊

劑蟲殺灑噴機升直用

在十一日首次

今啟程赴台比賽

的內閣人選。(名 時時所會討論下民 主席及乙丙組代表 主席及乙丙組代表 主席及乙丙組代表

五

的華

網球賽挑燈

夜戦

女子雙打

兩

强產

星期日旬

爭奪

海蜂在韓 **牛鱼鸡。下午六時,余牛五時卅分,李榮昌對 七五時卅分,李榮昌對** 採取壓力 迫訓練 华集訓

,在來居中替 小組的主委及 中,主要是選

陳栢銓謂 ,生活**甚爲簡單,枯躁** 餘,當地又無娛樂可言 叫苦連天。而在操樂之 啄可鍜鍊氣 選的共有六間,他們是 透露出席執委會代表人 委員職位,在來居中替 是總服務。 足總服務。 足總服務。 足總服務。 是總服務。 是總服務。 是總服務。 是總服務。

日上午首先獨個兒返回,領歐之一的陳柏銓昨殿赴韓集訓已有一星期

威盃足球賽

**超網及場添腦對** 

連闖三關

,聯校賽七八至八一年四届冠軍,新能帶间佳績 先鋒。查該歐督獲學界公開七八、七九年度冠軍 友誼賽切磋技術交流經驗,亦爲學界赴台歐伍之 極上乘坐日航班機赴台與該地學界前三名勤旅作 荣 主 語 済 ・

宇玉霞,王杏青,連簡開,恩,王偉輿,陳志良,陳仲殿,,敦陳:蔡炳銓,剛是:林德

果勝戰欲手聯民



斯事處的特工,進行了一四日開始的,到了正

大字原題刊登出來,他也犯了捷動的行為。 大字原題刊登出來,他有關於基面的指摘,及沒有採取行動來革除會有關於基面的對拍,及沒有採取行動來革除會有關於基面的對拍,及沒有採取行動來革除會的判斷——他委任許基面,實際上是這律情報的判斷——他委任許基面,實際上是這律情報。

僚位白任完卡總堅 承高官」全西統稱 認級的,的有仍列白 證券一但信「對极官

染污境理受傷堂教大式德哥座道

不下 - 由全身檢驗

走我的病

知的雕有圖案的石塊,風雨亦侵蝕這座建築物 一個是車輛及工廠煙凼發出的二硫化炭損壞了精 一個是車輛及工廠煙凼發出的一個大數堂鄉 一個是車輛及工廠煙凼發出的二硫化炭損壞了精 一個是車輛及工廠煙凼發出的二硫化炭損壞了精 一個是車輛及工廠煙凼發出的一個一次一樣,需 深度實在不足。 郊地基,對於重五萬一千六百噸的主塔來說, 另一問題是,交通護動數堂只有十三呎深

上,但建造商人說只是一吋而否搖動?」有人說,数當的塔的層民閒談時每每談到一個問 政育。烏耳木有十萬居民,每便獲的哥德式教堂正逐渐衰敗仍然並非如外衰那樣牢固。道教堂沒有立即倒塌的危險,但

堂 搖 倒

到的聚急計劃,可在四 空游弋機隻送進軌跡, 五年間把激光武備太 空游弋機隻送進軌跡, 可在四 激光

and adjusted in a distributed in the contraction of the contraction of

些地區館「免疫」。

力區之一。一區之一

雄

表凱帕在東安格拉工作時,亦更準確預測天氣,因為長遠來更準確預測天氣,因為長遠來的工作有重大影響,所以我填充北脘福克的長人艾美斯,他下上。」

本。 一种學家同時利用無線電镀器風暴護動,風 一種達及氣象衛星日夜不停在監視天氣變化 一種達及氣象衛星日夜不停在監視天氣變化 一種達及氣象衛星日夜不停在監視天氣變化 一種實的閃電。

班納德在大風雨中騎單車而

整定便的路線。他們將電塔放置於少受雪篷的 與道內電的打擊地點,有助電力局散計高 一地點兩大,但紐約的帝國大厦曾在二十分健 一地點兩大,但紐約的帝國大厦曾在二十分健 地方。

定大學生班納德,他負責東安斯特郡的五十哩地帶。則很少風暴,已由藥斯起,橫多風暴和閃電。

,那是事態便戰一連串的訴訟事

為此事不值得提出報告。」為此事不值得提出報告。員外的,是調查人員沒有發現事的有問題的商業具中的一個說他會設法與白宮外的,是調查人員沒有發現要,但未獲成功。

## **香**翻 國際聲譽

違者重罰及

新界區的一批。 宿居民,就是獲安排入 入住新界大埔區,而露

**屋區,五十人獲安排入二人,四十一人先後獲二人,四十一人先後獲** 

瑪利諾會

主教

華理柱在美

病逝

本港下月三日舉行追悼彌撒

必未有**遭受民政**處方面 直至昨午四時,居民 **佐岡可能是廢寢忘餐** 作出班,無丁作用台



澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新麗蒂酒店及遠東噴射、水質船及客輪 船票,不收任何手續費·

酒店房租(按金連稅)須於訂房時預付;如欲訂購週末酒店

頭預售處:香港港澳碼頭 區預售處:皇后大道中萬年大厦地下

電話 5-457021 電話 5-239760 電話 3-672838

,月選鍊 到十二,

地日换即做起假送

多選免 香胃 學養

一金,份曲即

明起在海城獨家演出國際超級巨星崔苔蓍

伍旋操訪問星馬宗親世界伍氏總會理事長

作海外演出以來的第八酸合唱團自七二年開始

**四員八十人,年齡由九** 今年出國演唱組計有

兒童合唱團

國際消費聯

港消委會連任理事

赴美演出

過一至週六回港船裏可於即日中午十二時前到碼頭預售處購

房間及船票,請提早於星期一到各服務處訂購,可免向隔。

尖沙咀預管處:臺光行地下商場 旺 角預管處:通菜街二三〇號

日一初月 七年酉辛曆農 民居棚艇戶 議抗宿露頭街續繼 區仔港香置安持堅

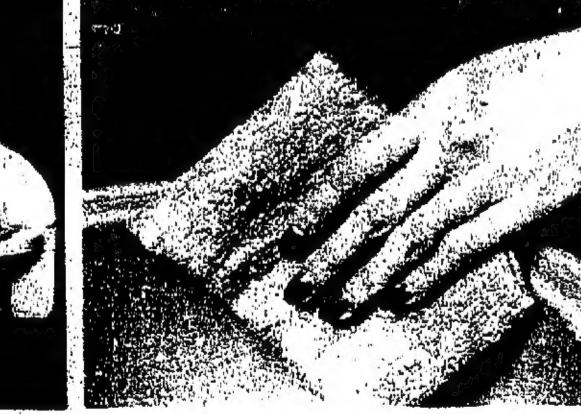
爲健康情况轉進而改囚 年。被獨囚一年後,因 年。被獨囚一年後,因

数主柱理華爲圖

介紹最新電腦產品水記集團電腦展覽







经 品种品品智慧者 医上颌皮虫类

信與電器貿易有限公司

彩杏 天虹機 彩練 天红色 玫瑰紅 日日枝 玫瑰紅

服務中心:整滿貨櫃碼頭路5十63號裝順工業中心七樓・電話:0-281771

分站: 養港中域聯邦大厦1401室·電話: 5-256161 B 备-卷欧顿道三號地下·電話:5.709444 九龍懶敦道625號雕斯大厦二槽·電話 3.315111 九龍北帝街二號·電話:3.7130434 廣州人民南路111號地下,電話:89398 · 南門德利喇街八號地下·電話。86886

陳列室: 香港中運輸邦大厦1401室、電話:5 256161 8 至與陳列中心《臺灣沙明過321號》電話 0 42 1346

Sand Straight Straigh

用一數級表工人的數

是否須要制水

1月中才决定

在有一個機會,由市政府主辦的「香港藝術》 一個機會,由市政府主辦的「香港藝術」 一個機會,由市政府主辦的「香港藝術」 一個機會,由市政府主辦的「香港藝術」 一個機會,由市政府主辦的「香港藝術」

盛中西文化交流的特點 第,恰好反映出香港地 第中國水區畫的特圖,有些

檢認符水情況報告給政府後,屆時才得决定制水,目前仍備特他於下月中提交一份全面近鄰兩情況虧到滿意,但本港是否需要實施「本報訊」水務署長陶嘉強調,雖然對最

,提供联条供水。 那化液廠經已維備妥當,可以随時投入生產 陶運昨日在香港聯青社例會上透單:樂安

疑因結紮輸卵管後死亡 表 蘭 芳 遺 體 已

死者丈夫杜淼表示:昨晨他已往城多利公衆殓! 不報訊 ] 因施赖即曾超孰手術死亡的實質芳 冢屬尚未獲

公衆發房辦好認絕手續,同時, 法醫官亦已將其委屍

港元疲弱成本上漲

**石油公司** 短期加價

葛競投

同

汽油於本年一月十日骨加價,加幅約百分之七。
 汽油於本年一月十日骨加價,加幅約百分之七。
 汽油於本年一月十日骨加價,加幅約百分之七。
 汽油於本年一月十日骨加價,加幅約百分之七。
 汽油於本年一月十日骨加價,加幅有一种用的汽油,但加價與整合的量低的石油,因為該等石油在提練過程,變更以證期內汽油在燃燒時所產生的廢氣,石油公司打算未來下跌十分之一,令石油公司在海外勝實原油時,數受損失下跌十分之一,令石油公司在海外勝實原油時,數受損失下跌十分之一,令石油公司在海外勝實原油時,數受損失

但加價幅度及何時加 俸長員 務公

四十分百加 遭货骨者

受害

女

離奇

踪

曾

秘電話

告壽年

增幅百分十

七至十八

本年

度支出增加近十

億

附延脚整後,將由一千 一十元,目前則為一千二百 四百零五元至二千六百 一十元,目前則為一千 一千

至一萬七千九百四,由三千三百三四,由三千三百三

揉合中西文化結晶

部

百

香港藝術展覽

開始舉行

今開 稅 劵 始 增

中作工在」是稱名品作,登油幅一的感體立

(玲婉白者記報本)。「家堂的

百廠

承治勵 彭 声

壓脹 通 漲上免難價物

策政由自的向一變改會不言聲

履歷旅游客本校 經驗教師請詳

F 二港月年 4 四堅七度 班 〇道日中 額五十へ一 頭上可花午0 附時× 近半丁  同

商

認

識

部頭童女傷擊

供各界人士查閱。

供各界人士查閱。

供各界人士查閱。

供各界人士查閱。

供各界人士查閱。

供各界人士查閱。

於一九八一年八月三十一日或該日之前將反對書送達工務問書。

於一九八一年八月三十一日或該日之前將反對書送達工務問書。

於一九八一年八月三十一日或該日之前將反對書送達工務問書。

內作出估計。

十二號南區民政處、及花園道美到大厦二十棲地政測量處,現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處

特此公佈週知1或該日之前將申請書送達工務可署。申請賠償人士必須用書面向工務可提出,並須於一九八一年九月三十申請賠償人士必須用書面向工務可提出,並須於一九八一年九月三十

麥

德

平十六

有港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規有港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規下,與擬頒發命令進行下開工程:
(乙)將沙田大國被籌里予以對開,其範圍經已在圖則 S T 1 2 8 3 人 A 號以下簡稱「上述圖則」內用紅色表明。
(乙)將沙田大國被籌里予以對開,其範圍經已在圖則 S T 1 2 8 3 人 A 號以下簡稱「上述圖則」內用紅色表明。

第六條之規

(丙)將沙田大園村南道的一部份對閉,表明。

其範圍在上述圖則內用綠色

其範圍在上述圖則內用藍色

學

招

九八一年七月三十一日

百元,其他學一

学生操行良好者,亦学荣操行成绩優異一國文化獎助學金名

監督兼校長

念書 

自置校

舍

00 台灣

瑞月 章階 校長 徐陳傳應 文瀚

能參與此次付款此告而未登記之價權人應於一九八一年八月十五日前到破產管理處登記否則不而未登記之價權人應於一九八一年八月十五日前到破產管理處登記否則不在裝裝於不久之後便派發上開破產案之優先價歇。凡本案內享有優先權

**整受托人** 紀禮遜 等理破產管理官 記禮遜

於居住在九龍懶製道五六六號十一樓之潘明事

一九七六年破產案第三十七宗

優先債數派發預告

九八一年七月十七日

工務司麥德霖

香

最

髙

特此公佈週知。 日或憨日之前將申請書送達工務町署。 申請賠償人士必須用書面向工務町提出,並須於一九八一年

馬頒發結束

最

法

**令及首次價權人及出資人會議通告** 年公司結束事件第六十九宗

西

見流中空管的狀血女體時,當 所登內懷 希德 食糧食糧食 

環

投資

外商合作

告

之股東時,則上開股票貨佈無效作服,同時另發股票期本,此啓 之股東時,則上開股票貨佈無效作服,同時另發股票期本,此啓 一九八一年七月卅一日

大沙湖( 改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規 香港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規 香港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規 在,現擬頒發命令進行下開工程:—— 上述擬頒發命令進行下開工程:—— 上述機獨發命令進行下開工程:——

第六條之規

項控罪

押候審

銀

開

FOON TO

金山地產有限公司遺失股票啓事

の本港輸政可報告。 の本港輸政可報告。 の本港輸政可報告。 の本港輸政可報告。 の本港輸政可報告。 の本港輸政可報告。

申 請了 人英籍啓事

《名字之身份證,(七一源鉴分行,行使佛造陳一度分行行使佛造馮華一月十二日,在合和中心一足時道二百六十五號 )看不起訴。(八)六十二

等理被查管理官 整定時清強人和建築

個個號碼都係加

警方人員稱:接綫人員接獲很多腹部滿是刀痕。警方在酒店房間只能証明死者的名字是「森姆」

## =

# 業毎

商

因服務成本之增加。其六年半以來的增幅蘇電話公司 安裝及 搬遷等 度

() 1 (1) 1	以及公人收货配额的费用,亦附在明年一月一日再增加。	<b>杉半川月一日,核公司所隅整的安装费,搬避费,専用自動交换機保禁</b>	八年に月睢時至今的。	1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	U 校 多 的 分 说 。	城稱:這些收費未在較早時調整,是因爲在國際長途電話收費方面,獲一	
	下列收费	第五類	第四類	第三類	第二類	第一類	

,則按每年複合累進計算,其所演加價比較,在六年半內增幅爲百分租用數,只需四十四元,七八年七 其他自動電話接駁機維修的史特勢傑自動電話接駁機維私人收費電話

五十二百五十六元 四百五十元 四百五十元 四百五十元 四百五十元 四百五十元 四百五十元 四百五十元

百五七十元

**登退工報** 方 体 會訊

**,將目前的收毀增至一元。** 不變,此項收**毀在七五**年自三角加至五角

毎月租金

議員

彈

有

讚

社會司

學及學前

育白皮

B

。却道

十七元

五十四元

五百元)

核試

訂修用費 繁修 百收條根束過局訊 可訂分費例據營有昨一本 於案 再所破業關日立報 一。的和發產及結通法報

港客店

房

間

腹部

痕

申請轉校

道反映中三种核子前途感到榜復,

形於下月二日舉行一個 十三試聯合委員會」爲

數太 B

太古

歲半男童被拐帶案

持械行劫日益增多

槍械彈藥法案通過

# 主認出鄉匪面目

其中一名疑犯昨在粉嶺提堂口名一男子沿海旗旗旗

兩夫婦被控女童遭虐殺

並非為應付現今的情况而設,而所規定的刑心說,現行的法例是在一九三三年制訂, 也說,現行的法例是在一九三三年制訂, 之際,提出該項法案,特別受到歡迎。 在恢復辦論該法案時,王澤長職負說,在 其現代化。

强目前有關武器及彈栗的有關法律,並使立法局會議通過,成爲法例,該法案旨在【本報訊】一九八一年會被彈藥法案昨日

無人受傷

へへ五

每 每 條 段 段

中大部份增中大部份增中大部份增加。 中大部份增加。 中大部份增加。 中大部份增加。 中大部份增加。

兇

- 七歲),將於今日在,落案控以「謀殺」罪心涉嫌與前晚在柴灣發

於日前進入廣華醫院留一,因思有嚴重哮喘病,死者陳添,五十六歲

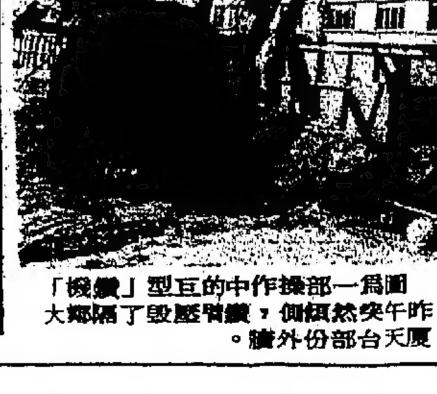
搗破翻版貨組織

機場旁建築地盤 巨型鑽機傾側 **壓毀鄰厦外** 

去年逾三百人

地盤內,昨年2

牆





,中段再升。杜州 一〇,银九三九點 一〇,银九三九點 一〇,银九三九點 一〇,银九三九點 一〇,银九三九點 一〇,銀九三九數 一〇,銀九三九點

(金四〇二·二五三 (人)四〇二·二五 (人)四〇二·二五 (人)四〇二·〇〇 (出)四〇三·〇〇 ( 倫敦股市

五點九〇,上升〇 融時報指數報五二 融時報指數報五二

及大戶實**賣動態**註:美國紐約◆ · 詳情請參閱今 亚市全日走勢 ·

5月三十日收市價

六元九角

怡

十二元四角

董和

一十二元四角

花火春青

成龍答允出席

頒獎禮

昌

希望能見鄧麗君

甘願自備食宿費

同不然截法手與材題調强

逐角班組非並·角挖壇體向頻

爲指被し

. 綫出

金槍集

員)與驅的第一部頭約。

日一初月七年酉辛曆農

**楊群偕賽兒** 

4.00 下午茶 30 太空寄鑑 5.00 個目仔時間

6.00 太空飛騰俠

0.25 발年今日

55 单位

30 新聞及天氣報告

7.00 声音太平山 8.00 岩型阴似黯波说

据创主调 11.85 有耐及天氣報等

無線明珠台 5,00 卡迪州

7,00 新聞及天無報序 25 觀點與角度

9.35 英語片「明數女愛」

麗的英文台

45 英語片「調如狂徒「

35 4等4 !!

11.30 最後新聞報導

6,30 神機駐開

**数制机钢 00.8** 

06 生活的被律 30 经款勤算

7.00 泛斗球隊大敗線

30 樂樂樂無窮

B-00 新聞及天氣報告

55 當年今日

9.30 錦縛年華 10.30 戲機情報

11,30 新開報準

40 英語片

30 新開幣報 10:00 國語片「董中人」手

50 人在江湖 12,50 导源片「省州鴻龍灣 樂雕製花樓」開後興 主演 2,80 七武器之準明

無線體學台 8.00 高歲男士 25 孫天老鼠 9.00 小湖湖 10.00 鹽皮展羅姆

11,00 貨車進天銀

3.45 附数带 4.00 州界大化 5.00 **回**继此上

95 歌樂今宵 11.16 特別報告

85 新門思想 12.85 特鲁神师

1.85 克斯片

2.15 粤部片「楸蜡類侠 西鄉了主政

80 新聞及天氣報告

8.25 國國北「我的心間母

體的中文台

7.00 甲基亚明顿 |

阿押作款中 60.6

30 無山 10.20 細波常年

35 起致用

12.02 好開報祭

2.05 六合彩

尙

有戲院廣

特

刋登在签

第十頁

第十

頁

30 排資換訊

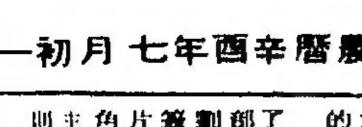
11.00 電製人

有我」除思思定确

80 申請片上別級! 序课

10 學話片「青女正爆業

商主領文(不)



個腱照,一直不開門,甄珍

如期若無拷貝 要賠千萬台幣

情需要

劉家昌情商方逸華 望能通融網開 面

H

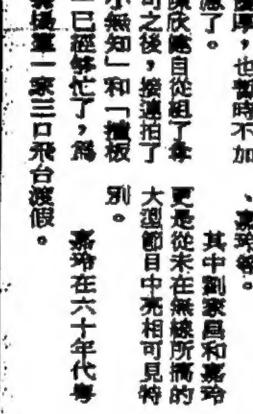
本與邵氏簽約

又受别家茶禮

張國榮拍裸 **╨非肉彈** 說是應劇

或有 睇頭

體戲 陳欣健



睇

劉天

蘭任經理

司

邀聘



李



女有

無夢

爲舊

台灣

义 星 拱

寶

倫竟然無動

於衷

可能與謝賢亮相



師弟出馬,在日本榮(座冠軍——\*成龍主唱/極元週高踞日本全國

登流行榜

師弟衣錦還鄉

午 夜 様 場 提 湯

明晚事度出馬

海外聲譽日隆



故事創 新





笑料缩 成維維生計行多 連異發出出手小珠性動梭貓仔計

日一初月 七年酉辛曆農

初登大銀幕,胶器百出

陳欣健

生育 快樂無憂

盧海鵬 黃韻詩 羅志強 觀衆受洛影評大讚東方: 諷刺影團有娛樂性

> 5-280708 5-279307 大力响影· 告廣登到

紅綠:吳耀漢表現甚出色

一元四角

三元四角 一元二角

晚日 外埠讀者訂報價目表

澳門

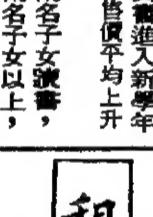
有兩

如此分

音音条田

們所滿生或

大單邊地下廠房出售十七呎樓底,連相接車位



本地板三梗房兩大樓高層向南洋樓。

新佐珍見報即來收六、 新佐珍見報即來收六、 角体系接近接上座業主

徵 求

毎段大字|

=

四個

每天三元

毎天

保親繕毛錐屬山東街68 保親繕毛錐屬山東街69 電外動男性自辟供宿店 型外動男性自辟供宿店

到60細粗

18.60%

巴拿馬財務

あた九八五五八台・ 時間の二七七二八六或 一四九小時工作勞工假期 一十二十二十二八六或 一十二十二十二八六或 一十二十二十二八六或

行業租个地〇 — 447119 年和街七號A地下三百 年和街七號A地下三百

西沙田郵箱 | 四六號等 大文工看更 一型六號等 一型六號等 一型六號等 一型六號等 一型六號等 一型六號等 一型六號等 一型六號等 請看更 車行 K932179

19.35%

18.00%

招

四次大學

請

17.15%

17.00%

歩大埔道十九A80113 原因無暇兼顧九龍深之 原生財器具齊年期長忠 照生財器具齊年期長忠 原假四百七折買一送二

共利伍仟呎,有意者請電:〇一 黃小姐及陳小姐治,經紀免問·

電③四三六四九〇楊治號可過名向城皆合各行號可過名向城皆合各行級官合各行 7780065大明行古玩字堂古書網器化構工能已城街路號③

追

上商住有意電圖796243工商住有意電圖796243 油漆 價平工精 大小歡迎

遭債

拖膜機脹枯脹遠年舊脹 (夜晚專用⑤271933)

中環 ⑤ 251920

**⑤752128** 

斯森軍@633945報名 紅磡大環路聖匠職校即 後久 後久 一

**毎短小廣告** 毎天三元・不

1、日報每天四元、晚報每天三元、每天共收六元、(醫藥類除外不折不扣、以四段爲限、

盤

請注意·

每段不超過 二字酬去 如寄郵票

寄用來一

大字四個

州四個二

字

請將

度機有意電@943109治 因出國出獎志營此業者 面獨同行小現營中西藥 是機有意電@943109治

大道中三笠壹號合成行458783香港空后李萱古書金木・請電⑤ 枝買

招

上商日報

刋戶

住址,

電話

啓

月九

日 年

此致

**璐明遊艇** 大量廣租 226879 779096

報分類小廣告

廣告由

月

日起刋登

天

Allege of the first that the profession of the p

元颢請將

下列日

一兩日報啓

,郵寄香港灣仔分域街請將廣告文字列入表格

分域街十

八號工商日

報廣告部收

當即妥爲刋登也

台東大韓

我們

的

讀者

如果你需要刋

登分類

小廣告的話

連同廣告費

之 壹

秦 國 900 星 馬1550 星馬泰1650 車律實 700 北 630 京1050 阪1340 台1300

專物

耳

台證\$90

旅

處理經總灣台報本

香港金鐘道95號統一中心22字樓

樓三號二十路南興紹: 址地 二一八七一四三七〇〇八一四三

挑新 左件 山山

中正路二三八老一三人 中正路二三八老一三人 中正路二三八老一三人 中正路二三八老一三人 中正路二三八老一三人 中正路二三八老一三人 中山路三三一號 中山路三三一號

暋 事

請讀者就近

天空運抵台 報

歡迎台灣讀者訂閱

醫

藥

請即到紅色的病 電 救 話 人急需 十字會捐 星 是 IM

實用裝飾品

妙維肖維

妻子冷若冰孀 以忍受

立幸福

發環手敵逢未·片鉅堂堂

仔女追摆晚明

合再人原 娜蘇曼獎夫化基 演度腐班 玉環·赫·李杜

仟女追: 場夜午晚明

連片東四个 产品名場天

獎·項榮九六三12 互金獲點點點點 片像六正正正正

醫哥齊生

故愛銀活名學爾群 事情暴現著獎文員

加洛卓閣赫茱里奧 主史別拉蒂莉夫馬 演德豐婷·姬·沙

归至 岂儿。《知条则

歌老時間 | 弘志開12

樂民部門全部

場週第 映五六

前神司華 耳奇科納 片空學公

冠金

芭拉芭女史曼蒙

原

情養大美料廠 ! 弄肉! 常用 風彈 切佬

始



元美 等學 富 都會 医手 k657116 % k429997 % k618167

紫蟾塘五天今 球除時黃姚鷹鄧麥羅泰幹林 ・球・造体・寄嘉賓迪・子 容陣石鑽作製金黃 星多智馬鬼

傳轟碑口·動雷聲笑 仟女道: 據夜午日晚明

四一實官洪玉方實開來性新今 續歸石 熙與世都 杂花樂早

項頁 互答 · 新产 系图

**風賣 彈肉大 塑料 佬馬 麻** 

場點四拜聲場夜午歌加末周錢全

座定早請映献場五 劇事大笑港狂褒献巨期暑司公洲歌

布伯 利斯納 露芭

行追場午明華籬成实多計量百

12-402109

**台** 断 告

华五日今 影電真運怖恐 實 食 鎌

的來換命人能五 

認識場五天今

迎歡球全・片名曲名

路程單等緩晚明樂快

**蘇樂快憑都新常** 

康 題 片 出 度 本 顧 英 健 主 影 最 年 得

**促開於 四点型 澳洲 建大** 

WALT DISNEY'S

Beauty

Sleeping \*\*

聖家 來 天 王 白 意斯赖故名世 老特 臨 然 子 居 。 的 夫 • 話 著

铁<mark>器</mark> 時府

學留外海赴生學 愼謹應器電買購



場五天今・映週二第

仔女追"葉晚明

**場四天今 旺**叶好叫

共雅 九七五國 時放賞俗 八型 間映

晶結血心家名樂音

不薨。都皇,后皇

映献天今

化萬變千萬糧吳星笑面千

劇喜大樂娛炮一第期暑禾嘉

Fantasia

建黄羅陳張 海翻法於天 時時强健愛

和路迪士尼

映散失器隻五天祭 **跳**叉唱叉鬆鬆輕輕 笑笑歡歡舞載歌載



**花成** 華甸

樂宣場午雨 | 舞文 | 哪早 森 軍 | 夜院 | 衣華 | 吃場車

映週二第

仔女追塲夜午晚明 世愛 十 後多 大 午 海 界的半點早星 盗場夜運

· 🍁 🚟 10 1988 1 1 1 1 1 1 1 1

主理



馬出弟師:填夜午晚明

天馬周點早後 使路璇半十天

四旗製週三第4聲 領護汀裘絲亞蘇邦の摩羅城の河の路線の弾後が7克湾の路線の弾後が7克湾が7

車神鬼飛 十 後替 | 競洞 午 明 | 山馬天半點早度 | 史房場夜珠

仔女追摆晚明 **塞风场平**天明都图

夜加六个 場午場大 導 梁 主 吳 演智普演漢理 成兒童 龍

至月 出師 午 明馬弟 場夜 晩 着世数 华點

演集特及女裸 出體兒模郵體 子太三王龍。早今 **桂**淫性天先 → 點

映献势五

電性色大公 軟 製 情 胆 司 洲

显件七

星

馬出弟師常安與

應出部全器武技科端尖新是 關鬼粉險萬身殺里八 。門碎,重歷,追于